



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 11. joulukuuta 2017
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2017/0333 (APP)

15664/17
ADD 1

ECOFIN 1120
UEM 351

EHDOTUS

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	7. joulukuuta 2017
Vastaanottaja:	Jepppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2017) 827 final LIITE
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus neuvoston asetukseksi Euroopan valuuttarahaston perustamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2017) 827 final LIITE.

Liite: COM(2017) 827 final LIITE



Bryssel 6.12.2017
COM(2017) 827 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

ehdotus: neuvoston aset

Euroopan valuuttarahaston perustamisesta

EUROOPAN VALUUTTARAHASTON PERUSSÄÄNTÖ

I OSA

JÄSENYYS JA SOVELTAMISALA

1 artikla

EVR:n oikeudellinen asema

EVR on oikeushenkilö. Sillä on kaikissa jäsenvaltioissa laajin kansallisen oikeuden mukaan oikeushenkilöillä oleva oikeuskelpoisuus. Se voi erityisesti hankkia ja luovuttaa irtainta ja kiinteää omaisuutta ja esiintyä kantajana ja vastaajana oikeudenkäynneissä.

2 artikla

Jäsenyys

1. EVR:n jäseniä ovat ne jäsenvaltiot, joiden rahayksikkö on euro.
2. Jäsenvaltiosta, jonka rahayksikkö ei ole euro, tulee EVR:n jäsen päivänä, jona SEUT-sopimuksen 140 artiklan 2 kohdan mukainen neuvoston päätös, jolla kumotaan kyseiselle jäsenvaltiolle myönnetty poikkeus euron käyttöön otosta, tulee voimaan. Se otetaan EVR:n jäseneksi samoin ehdoin kuin EVR:n entiset jäsenet.
3. EVR:n jäsenille tällä asetuksella annettujen oikeuksien, myös äänioikeuksien, käyttö edellyttää, että ne ovat merkinneet osuutensa sen peruspääomasta.
4. EVR:n uusi jäsen saa EVR:n osuuksia vastineena pääomaosuudestaan, joka lasketaan 14 artiklassa säädetyn jakoperusteen mukaan.

3 artikla

Tavoite ja tehtävät

1. EVR:n tavoitteena on edistää euroalueen ja asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettujen 'osallistuvien jäsenvaltioiden' rahoitusvakauden turvaamista.
2. Tavoitteensa saavuttamista varten EVR
 - a) hankkii rahoitusta ja antaa tiukkoja, valitun rahoitusapuvälineen kannalta tarkoituksenmukaisia ehtoja noudattaen vakaustukea niille EVR:n jäsenille, joilla on tai joille uhkaa tulla vakavia rahoitusongelmia, jos tuki on välttämätöntä koko euroalueen tai sen jäsenvaltioiden rahoitusvakauden turvaamiseksi;
 - b) myöntää luottojärjestelyjä tai takauksia asetuksella (EU) N:o 806/2014 perustetun yhteisen kriisinratkaisuneuvoston (SRB) tukemiseksi sille toimeksiannettujen tehtävien suorittamista varten.

II OSA

ORGANISAATIO JA PÄÄTÖKSENTEKOMETELEYT

4 artikla

Rakenne ja äänestysäännöt

1. EVR:llä on hallintoneuvosto ja johtokunta sekä toimitusjohtaja ja muu tarvittava henkilöstö. Hallintoneuvoston ja johtokunnan jäsenet ja heidän varajäsenensä hoitavat tehtävänsä ilman EVR:ltä saatavaa palkkiota.
2. Hallintoneuvoston ja johtokunnan päätökset tehdään yksimielisesti, vahvistetulla määräenemmistöllä, määräänemmistöllä tai yksinkertaisella enemmistöllä tämän asetuksen säännösten mukaisesti. Kaikki päätökset edellyttävät, että läsnä on kaksi kolmasosaa EVR:n äänioikeutetuista jäsenistä, jotka edustavat vähintään kahta kolmasosaa äänioikeuksista.
3. Henkilökohtaisesti tai edustettuina läsnä olevien jäsenten pidättyminen äänestämästä ei estä Eurooppa-neuvostoa tekemästä ratkaisua, jonka edellytyksenä on yksimielisyys.
4. Päätöksen tekeminen vahvistetulla määräänemmistöllä edellyttää 85 prosentin osuutta annetuista äänistä.
5. Päätöksen tekeminen määräänemmistöllä edellyttää 80 prosentin osuutta annetuista äänistä.
6. Päätöksen tekeminen yksinkertaisella enemmistöllä edellyttää enemmistöä annetuista äänistä.
7. Kunkin EVR:n jäsenen äänioikeudet, joita sen edustaja hallintoneuvostossa tai johtokunnassa käyttää, vastaavat kyseiselle jäsenelle EVR:n peruspääomasta jaettujen osuuksien lukumäärää.
8. Jos EVR:n jäsen jättää maksamatta osan sellaisesta erääntyneestä maksusta, jonka perustana ovat tämän perussäännön 8, 9 ja 10 artiklassa tarkoitetut täysin maksetut osuudet tai vaadittaessa maksettavaa pääomaa koskevat maksuvaatimukset taikka tämän perussäännön 16 tai 17 artiklassa tarkoitettu rahoitusavun takaisinmaksu, kyseinen EVR:n jäsen ei voi käyttää äänioikeuksiaan niin kauan kuin maksun laiminlyönti jatkuu. Päätöksenteon edellyttämät äänimäärät lasketaan tämän mukaisesti uudelleen.

5 artikla

Hallintoneuvosto

1. Kukin EVR:n jäsen nimittää hallintoneuvoston jäsenen ja varajäsenen. Nimitys voidaan peruuttaa milloin tahansa. Hallintoneuvoston jäsen on kyseisen EVR:n jäsenen hallituksen jäsen, joka vastaa valtionvaroista. Varajäsenellä on täydet valtuudet toimia varsinaisen jäsenen puolesta, kun tämä ei ole läsnä.
2. Hallintoneuvoston puheenjohtajana toimii Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen, jäljempänä 'SEU-sopimus', ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', liitetyssä euroryhmästä tehdyssä pöytäkirjassa N:o 14 tarkoitettu euroryhmän puheenjohtaja. Hallintoneuvosto valitsee jäsentensä keskuudesta varapuheenjohtajan kahden vuoden kaudeksi. Varapuheenjohtaja voidaan valita uudelleen. Uusi valinta on suoritettava viipymättä, jos tehtävää hoitava henkilö ei enää täytä 1 kohdassa asetettua vaatimusta.
3. Yksi Euroopan komission jäsen ja Euroopan keskuspankin (EKP) pääjohtaja osallistuvat hallintoneuvoston kokouksiin äänioikeudettomina jäseninä.

4. Jäsenvaltiota, jonka rahayksikkö on euro, koskevaan vakaustukioperaatioon EVR:n ohella tapauskohtaisesti osallistuvien jäsenvaltioiden, joiden rahayksikkö ei ole euro, edustajat kutsutaan myös osallistumaan tarkkailijoina hallintoneuvoston kokouksiin, kun kokouksissa käsitellään tätä vakaustukea ja sen seurantaa.

5. Hallintoneuvosto voi kutsua muita henkilöitä, mukaan lukien jäsenvaltioiden, joiden rahayksikkö ei ole euro, edustajia muita kuin 4 kohdassa mainittuja tarkoituksia varten, sekä toimielinten tai järjestöjen edustajia, osallistumaan kokouksiin tapauskohtaisesti tarkkailijoina.

6. Hallintoneuvosto hyväksyy seuraavat tässä perussäännössä tarkoitetut päätökset yksimielisesti:

a) 8 artiklan 6 kohdan mukainen vähimmäislainanantokapasiteetin korottaminen tai alentaminen;

b) 9 artiklan 1 kohdan mukaisten vaadittaessa maksettavaa pääomaa koskevien maksuvaatimusten tekeminen;

c) 10 artiklan 1 kohdan mukainen peruspääoman korottaminen;

d) EKP:n pääoman merkitsemisen jakoperusteen mahdollisen tarkistuksen ja EVR:n peruspääoman merkitsemisen jakoperusteeseen 11 artiklan 4 kohdan mukaisesti tehtävien muutosten huomioon ottaminen;

e) niiden 11 artiklan 3 kohdan mukaisten muutosten hyväksyminen, jotka koskevat pääoman jakoa EVR:n jäsenten kesken ja jakoa koskevia laskelmia ja jotka johtuvat välittömästi uusien jäsenten liittymisestä EVR:ään;

f) niiden ehtojen vahvistaminen tai tarkistaminen, jotka koskevat luottojärjestelyjen tai takauksien myöntämistä yhteisen kriisinratkaisuneuvoston tukemiseksi, ja yhteisen kriisinratkaisuneuvoston tukemiseksi myönnettävän enimmäismäärän korottamisesta päättäminen 22 artiklan 5 kohdan mukaisesti;

g) niiden rahoitusehtojen hyväksyminen, jotka koskevat luottojärjestelyjen myöntämistä tai takauksien enimmäismäärän vahvistamista yhteisen kriisinratkaisuneuvoston tukemiseksi, 22 artiklan 5 kohdan ja 23 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

7. Hallintoneuvosto hyväksyy seuraavat tässä perussäännössä tarkoitetut päätökset vahvistetulla määräenemmistöllä:

a) vakaustuen myöntäminen EVR:n jäsenille, mukaan lukien 13 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa yhteisymmärryspöytäkirjassa mainitut ehdot, sekä välineiden valinnan ja rahoitusehtojen vahvistaminen 14–18 artiklan mukaisesti;

b) pyyntö Euroopan komissiolle neuvotella yhteistyössä EKP:n kanssa kuhunkin rahoitusapuun liittyvät talouspolitiikkaa koskevat ehdot 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti;

c) rahoitusavun hinnoittelupolitiikan ja -ohjeiden muuttaminen 20 artiklan mukaisesti.

8. Hallintoneuvosto hyväksyy seuraavat tässä perussäännössä tarkoitetut päätökset määräenemmistöllä:

a) yksityiskohtaisten teknisten ehtojen määrittäminen, kun jäsenvaltiosta tulee EVR:n jäsen;

- b) varapuheenjohtajan valinta tämän artiklan 2 kohdan mukaisesti;
- c) johtokunnan jäsenen tai varajäsenen tehtävien kanssa yhteensopimattomien toimintojen luettelon vahvistaminen 6 artiklan 8 kohdan mukaisesti;
- d) lopullisen ehdokasluettelon hyväksyminen toimitusjohtajan tehtävän täyttämiseksi ja pyyntö Euroopan unionin tuomioistuimelle tämän erottamiseksi 7 artiklan mukaisesti;
- e) EVR:n työjärjestyksen vahvistaminen;
- f) muiden rahastojen perustaminen 27 artiklan mukaisesti;
- g) toimet velan perimiseksi EVR:n jäseneltä 28 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti;
- h) EVR:n tilinpäätöksen hyväksyminen 31 artiklan mukaisesti ja vuosikertomuksen hyväksyminen 32 artiklan mukaisesti;
- i) ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksyminen 34 artiklan mukaisesti;
- j) tilintarkastuslautakunnan jäsenten nimittäminen 35 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
- k) EVR:n työkielen vahvistaminen 47 artiklan mukaisesti.

9. Puheenjohtaja kutsuu hallintoneuvoston kokoukset koolle ja johtaa niitä. Varapuheenjohtaja johtaa kokouksia, kun puheenjohtaja on estynyt osallistumasta niihin.

6 artikla

Johtokunta

1. Kukin hallintoneuvoston jäsen nimittää erityisen pätevien talous- ja raha-asioiden asiantuntijoiden keskuudesta yhden johtokunnan jäsenen ja yhden varajäsenen. Nimitys voidaan peruuttaa milloin tahansa. Johtokunnan varajäsenellä on täydet valtuudet toimia johtokunnan jäsenen puolesta, kun tämä ei ole läsnä.

Kunkin johtokunnan jäsenen ja varajäsenen on omistettava EVR:n toimille riittävästi aikaa ja huomiota. Hoitaessaan tehtävänsä EVR:ssä ja kuuden kuukauden ajan sen päättymisen jälkeen johtokunnan jäsen ja varajäsen eivät saa osallistua toimiin, jotka hallintoneuvosto määrittää 8 kohdan mukaisesti.

2. Komissio voi nimittää yhden jäsenen, jolla ei ole äänioikeutta. EKP voi nimittää yhden tarkkailijan.

3. Jäsenvaltiota, jonka rahayksikkö on euro, koskevaan vakaustukioperaatioon EVR:n ohella tapauskohtaisesti osallistuvista jäsenvaltioista, joiden rahayksikkö ei ole euro, kutsutaan niin ikään kustakin yksi edustaja osallistumaan tarkkailijana johtokunnan kokouksiin, kun kokouksissa käsitellään tällaista vakaustukea ja sen seurantaa.

4. Hallintoneuvosto voi kutsua muita henkilöitä, mukaan lukien jäsenvaltioiden, joiden rahayksikkö ei ole euro, edustajia muita kuin tämän artiklan 3 kohdassa mainittuja tarkoituksia varten, sekä toimielinten tai järjestöjen edustajia, osallistumaan kokouksiin tapauskohtaisesti tarkkailijoina.

5. Johtokunta hyväksyy päätökset määräenemmistöllä, jollei tässä perussäännössä toisin säädetä.

6. Rajoittamatta 5 artiklan mukaisia hallintoneuvoston valtuuksia johtokunta varmistaa, että EVR:n toiminta on tämän asetuksen ja EVR:n työjärjestyksen mukaista.

7. Johtokunnassa vapautuvat paikat on täytettävä viipymättä 1 kohdan mukaisesti.

8. Hallintoneuvosto vahvistaa, mitkä toiminnot ovat yhteensopimattomia johtokunnan jäsenen tai varajäsenen tehtävien kanssa.

7 artikla

Toimitusjohtaja

1. Neuvosto nimittää toimitusjohtajan ansioiden perusteella ehdokkaista, joilla on EVR:n jäsenen kansalaisuus, asianmukaista kansainvälistä kokemusta ja korkeatasoinen asiantuntemus ja pätevyys talous- ja raha-asioissa.

Hallintoneuvosto laatii lopullisen luettelon ehdokkaista toimitusjohtajan tehtävään. Se pyrkii noudattamaan sukupuolten tasapainon periaatetta.

Neuvosto nimittää toimitusjohtajan Euroopan parlamenttia kuultuaan. Neuvosto tekee päätöksensä määräenemmistöllä. Äänestykseen osallistuvat vain ne neuvoston jäsenet, jotka edustavat niitä jäsenvaltioita, joiden rahayksikkö on euro.

Toimitusjohtajan tehtävä on kokoaikainen. Lisäksi hän voi hoitaa Euroopan rahoitusvakausvälineen (ERVV) toimitusjohtajan tehtävää. Toimitusjohtajalla ei saa olla mitään muuta kansallisen, unionin tai kansainvälisen tason virkaa eikä hän saa olla hallintoneuvoston tai johtokunnan jäsen tai varajäsen.

2. Toimitusjohtajan toimikausi on viisi vuotta. Hänet voidaan nimittää kerran uudelleen. Toimitusjohtaja jatkaa tehtävässään seuraajansa nimittämiseen asti. Jos toimitusjohtaja ei enää täytä niitä vaatimuksia, joita hänen tehtävänsä edellyttävät, tai jos hänen todetaan syyllistyneen vakavaan rikkomukseen, Euroopan unionin tuomioistuimien voi hallintoneuvoston ehdotuksesta ja Euroopan parlamentille ilmoitettuaan hyväksyä päätöksen tämän erottamiseksi tehtävästään.

3. Toimitusjohtaja johtaa johtokunnan kokouksia ja osallistuu hallintoneuvoston kokouksiin.

4. Toimitusjohtaja on EVR:n henkilöstön päällikkö ja vastuussa henkilöstön organisoinnista, nimittämisestä ja erottamisesta tämän perussäännön 39 artiklan mukaisesti.

5. Toimitusjohtaja on EVR:n laillinen edustaja.

Rajoittamatta tämän perussäännön 13 artiklan 4 kohdan, 14 artiklan 3 kohdan, 15 artiklan 3 kohdan, 16 artiklan 3 kohdan, 17 artiklan 3 kohdan, 18 artiklan 4 kohdan ja 23 artiklan 2 kohdan soveltamista EVR:n päteviä edustajia suhteissa kolmansiin osapuoliin ovat seuraavat:

- a) toimitusjohtaja tai hänen poissa ollessaan ketkä tahansa kaksi johtoryhmän jäsentä yhdessä, ja
- b) kuka tahansa henkilö toimitusjohtajan hänelle antamien erityisvaltuuksien rajoissa.

6. Toimitusjohtaja hoitaa EVR:n juoksevia asioita johtokunnan johdolla ja johtoryhmän avustamana.

Johtoryhmään kuuluvat toimitusjohtaja, joka toimii sen puheenjohtajana, ja toimitusjohtajan aika ajoin nimittämät EVR:n henkilöstön jäsenet.

PÄÄOMA JA LAINANANTOKAPASITEETTI

8 artikla

Alkuperäinen peruspääoma ja lainanantokapasiteetti

1. EVR:n alkuperäinen peruspääoma on 704 798,7 miljoonaa euroa. Se jaetaan seitsemään miljoonaan neljäänkymmeneenseitsemääntuhanteen yhdeksäänsataankahdeksäkymmeneenseitsemään nimellisarvoltaan 100 000 euron arvoiseen osuuteen, jotka ovat merkittävässä EVM:n pääoman siirtojen muodossa taulukossa I olevan ja tämän perussäännön 11 artiklan mukaisesti lasketun alkuperäisen jakoperusteen mukaisesti. Alkuperäiseen peruspääomaan tehdyt merkinnät esitetään taulukossa II.
2. Alkuperäinen peruspääoma jaetaan maksettuihin osuuksiin ja vaadittaessa maksettaviin osuuksiin. Maksettujen osuuksien alkuperäinen yhteenlaskettu kokonaisnimellisarvo on 80 548,4 miljoonaa euroa. Ensimmäinen osakemerkintä tapahtuu nimellisarvoisena. Muut osakkeet annetaan merkittäviksi nimellisarvoisina.
3. Peruspääoman osuuksia ei saa antaa vakuudeksi tai rasittaa millään tavoin, eivätkä ne ole siirrettävissä muissa kuin tämän perussäännön 11 artiklan 5 kohdassa säädetyn jakoperusteen mukauttamisen täytäntöön panemiseksi siltä osin kuin se on tarpeen sen varmistamiseksi, että osuuksien jako vastaa mukautettua jakoperustetta.
4. Kunkin EVR:n jäsenen vastuu rajoittuu kaikissa olosuhteissa sen osuuteen liikkeeseenlaskuhinnan mukaisesta peruspääomasta. Yksikään EVR:n jäsen ei ole jäsenyytensä vuoksi vastuussa EVR:n velvoitteista. Sillä, että EVR:n jäsen voi saada tai saa EVR:n rahoitusapua, ei ole vaikutusta EVR:n jäsenten velvoitteisiin osallistua EVR:n peruspääomaan tämän sopimuksen mukaisesti.
5. EVR:n menoja tai tappioita ei kateta unionin talousarvion varoista.
6. EVR:n alkuperäinen lainanantokapasiteetti on vähintään 500 000 miljoonaa euroa. EVR:n kaikkien rahoitussitoumusten yhteenlaskettu määrä ei saa missään vaiheessa olla suurempi kuin vähimmäislainanantokapasiteetti. Hallintoneuvosto voi päättää lainanantokapasiteetin korottamisesta. Asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa hallintoneuvosto voi myös päättää lainanantokapasiteetin väliaikaisesta alentamisesta, jos se on tarpeen EVR:n toimintakyvyn varmistamiseksi.

9 artikla

Vaadittaessa maksettavaa pääomaa koskevat maksuvaatimukset

1. Hallintoneuvosto voi milloin tahansa vaatia vaadittaessa maksettavaa, maksamatonta pääomaa maksettavaksi ja vahvistaa asianmukaisen määräajan EVR:n jäsenten maksujen suorittamiselle.
2. Johtokunta voi yksinkertaisella enemmistöllä tehtävällä päätöksellä vaatia maksettavaksi vaadittaessa maksettavaa, vielä maksamatonta peruspääomaa maksetun pääoman määrän palauttamiseksi ennalleen, jos tämän määrä supistuu tappioiden kattamisen vuoksi alle tämän perussäännön 8 artiklan 2 kohdassa vahvistetun tason, jota hallintoneuvosto voi muuttaa tämän perussäännön 10 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti, ja asettaa asianmukaisen määräajan, johon mennessä EVR:n jäsenten on suoritettava maksu.
3. Toimitusjohtaja vaatii tarvittaessa vaadittaessa maksettavan, vielä maksamattoman peruspääoman maksettavaksi riittävän ajoissa sen välttämiseksi, että EVR laiminlyö

maksuaikataulun mukaisen maksuvelvoitteen tai muun maksuvelvoitteen maksamisen velkojilleen. Toimitusjohtaja ilmoittaa tällaisista maksuvaatimuksista johtokunnalle ja hallintoneuvostolle. Kun EVR:n varoissa havaitaan mahdollinen vaje, toimitusjohtaja esittää vaadittaessa maksettavaa pääomaa koskevan yhden tai useamman maksuvaatimuksen mahdollisimman pian, jotta voidaan varmistaa, että EVR:llä on riittävästi varoja eräänntyvien maksujen suorittamiseksi kokonaisuudessaan velkojille määräajassa. EVR:n jäsenet sitoutuvat peruuttamattomasti ja ehdoitta vastaamaan toimitusjohtajan niille tämän kohdan nojalla esittämään vaadittaessa maksettavaa pääomaa koskevaan maksuvaatimukseen, jonka mukaiset maksut on suoritettava seitsemän päivän kuluessa vaatimuksen vastaanottamisesta.

4. EVR:n jäsenten on vastattava kaikkiin vaadittaessa maksettavaa pääomaa koskeviin maksuvaatimuksiin ajallaan.

5. Johtokunta hyväksyy yksityiskohtaiset ehdot, joita sovelletaan tämän artiklan nojalla esitettäviin vaadittaessa maksettavaa pääomaa koskeviin maksuvaatimuksiin.

10 artikla

Pääoman korotukset

1. Hallintoneuvosto voi päättää korottaa 11 artiklassa tarkoitettua EVR:n peruspääomaa. Uudet osuudet jaetaan EVR:n jäsenten kesken 11 artiklassa säädetyn jakoperusteen mukaisesti.

2. Kun jäsenvaltiosta tulee uusi EVR:n jäsen, EVR:n peruspääomaa korotetaan automaattisesti kertomalla kunkin jäsenen tuolloinen määrä EVR:n uuden jäsenen painotuksen ja EVR:n vanhojen jäsenten painotuksen välisellä suhdeluvulla tämän perussäännön 11 artiklassa säädetyn tarkistetun jakoperusteen rajoissa.

11 artikla

Jakoperuste

1. Jollei 2 ja 3 kohdasta muuta johdu, EVR:n peruspääoman merkinnässä käytettävä jakoperuste niiden EVR:n jäseninä olevien jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö on euro, perustuu EVR:n jäsenten kansallisiin keskuspankkeihin sovellettavaan EKP:n pääoman merkitsemisen jakoperusteeseen, josta määrätään SEU-sopimukseen ja SEUT-sopimukseen liitetyn Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännöstä ('EKPJ:n perussääntö'), tehdyssä pöytäkirjassa N:o 4 olevassa 29 artiklassa.

2. EVR:n alkuperäisen peruspääoman merkitsemisen jakoperuste määritetään tämän perussäännön liitteessä I.

3. EVR:n peruspääoman merkitsemisen jakoperustetta on mukautettava, kun

a) jäsenvaltiosta tulee EVR:n uusi jäsen ja EVR:n peruspääomaa korotetaan automaattisesti; tai

b) EVR:n jäsenen 44 artiklan mukaisesti sovellettavan, kaksitoista vuotta voimassa olevan väliaikaisen korjauksen voimassaolo päättyy.

4. Hallintoneuvosto voi päättää ottaa huomioon 1 kohdassa tarkoitettuun EKP:n pääoman merkinnän jakoperusteeseen mahdollisesti tehtävät tarkistukset, kun jakoperustetta mukautetaan 3 kohdan mukaisesti.
5. Kun EVR:n peruspääoman merkinnän jakoperustetta mukautetaan, EVR:n jäsenet tekevät keskuudessaan peruspääomasiirtoja siltä osin kuin se on tarpeen, jotta voidaan varmistaa, että peruspääoman jako vastaa mukautettua jakoperustetta.
6. Johtokunta toteuttaa kaikki muut tämän artiklan soveltamisen edellyttämät toimenpiteet.

IV OSA

EVR:N VAKAUSTUKIOPERAATIOT

I OSASTO

EVR:n vakaustukioperaatioiden taustalla olevat periaatteet

12 artikla

Periaatteet

1. Jos se on euroalueen tai sen jäsenvaltioiden rahoitusvakauden turvaamiseksi välttämätöntä, EVR voi antaa vakaustukea EVR:n jäsenelle 14–19 artiklassa säädettyjen välineiden välityksellä soveltaen tiukkoja ehtoja, jotka ovat tarkoituksenmukaisia valitun rahoitusapuvälineen kannalta. Kyseiset ehdot voivat vaihdella Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 472/2013¹ perustuvasta makrotalouden sopeutusohjelmasta ennakkoon vahvistettujen hyväksyttävyysehtojen jatkuvaan täyttämiseen.
2. EVR, neuvosto, komissio ja jäsenvaltiot noudattavat täysin SEUT-sopimuksen 152 artiklaa ja ottavat huomioon kansalliset säännöt ja käytännön sekä Euroopan unionin perusoikeuskirjan 28 artiklan. Tämän asetuksen soveltaminen ei siten vaikuta oikeuteen neuvotella, tehdä ja panna täytäntöön työ- ja virkaehtosopimuksia eikä oikeuteen ryhtyä työtaistelutoimiin kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

II osasto

Vakaustuki EVR:n jäsenille

13 artikla

Menettely vakaustuen myöntämiseksi EVR:n jäsenille

1. EVR:n jäsen voi esittää hallintoneuvoston puheenjohtajalle vakaustuen saamista koskevan pyynnön. Tällaisessa pyynnössä on esitettävä suunniteltu rahoitusapuväline tai suunnitellut rahoitusapuvälineet. Saatuaan tällaisen pyynnön hallintoneuvoston puheenjohtaja pyytää komissiota toteuttamaan yhteistyössä EKP:n kanssa seuraavat toimenpiteet:

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 472/2013, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013, rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien euroalueen jäsenvaltioiden talouden ja julkisen talouden valvonnan tiukentamisesta (EUVL L 140, 27.5.2013, s. 1).

a) arvioida, onko koko euroalueen tai sen jäsenvaltioiden rahoitusvakaus vaarantunut, jollei EKP ole jo toimittanut tämän perussäännön 18 artiklan 2 kohdan mukaista analyysia;

b) arvioida, onko julkinen velka kestävä;

c) arvioida kyseisen EVR:n jäsenen todelliset tai mahdolliset rahoitustarpeet.

2. Hallintoneuvosto voi EVR:n jäsenen pyynnöstä ja 1 kohdassa tarkoitetun arvioinnin perusteella tehdä periaatepäätöksen vakaustuen myöntämisestä kyseiselle EVR:n jäsenelle rahoitusapujärjestelyn muodossa.

3. Jos 2 kohdan mukainen päätös rahoitusavun myöntämisestä hyväksytään, hallintoneuvosto pyytää komissiota neuvottelemaan yhteistyössä EKP:n ja EVR:n kanssa kyseisen EVR:n jäsenen kanssa tehtävän yhteisymmärryspöytäkirjan, jossa vahvistetaan yksityiskohtaisesti rahoitusapujärjestelyyn liittyvät ehdot. Yhteisymmärryspöytäkirjan sisällössä on otettava huomioon toimenpiteiden kohteena olevien heikkouksien vakavuus ja valittu rahoitusapuväline. Toimitusjohtaja laatii samaan aikaan hallintoneuvoston hyväksyttäväksi ehdotuksen rahoitusapujärjestelyä koskevaksi sopimukseksi, johon sisältyvät rahoitusehdot sekä valitut välineet.

Yhteisymmärryspöytäkirjan on oltava kaikilta osin SEUT-sopimuksessa määrättyjen talouspolitiikan yhteensovittamistoimenpiteiden ja erityisesti kaikkien Euroopan unionin oikeuteen kuuluvien säädösten mukainen, mukaan lukien kyseiselle EVR:n jäsenelle osoitetut lausunnot, varoitukset, suositukset ja päätökset sekä makrotalouden sopeutusohjelma, jonka neuvosto hyväksyy asetuksen (EU) N:o 472/2013 7 artiklan 2 kohdan nojalla. Ennen sitä laaditaan sosiaalisten vaikutusten arviointi.

4. Komissio ja EVR allekirjoittavat yhteisymmärryspöytäkirjan edellyttäen, että 3 kohdassa säädetty edellytys on täytetty ja hallintoneuvostolta on saatu hyväksyntä.

5. Yhteisymmärryspöytäkirja julkaistaan.

6. Johtokunta hyväksyy rahoitusapujärjestelyä koskevan sopimuksen, jossa vahvistetaan yksityiskohtaisesti myönnettävään vakaustukeen liittyvät rahoitusta koskevat näkökohdat ja tapauksen mukaan ensimmäisen rahoitusapuerän maksaminen.

7. EVR ottaa käyttöön asianmukaisen varoitusjärjestelmän, jolla varmistetaan, että se saa vakaustukea saavan EVR:n jäsenen erääntyvät takaisinmaksut ajallaan.

8. Komissio seuraa yhteistyössä EKP:n kanssa rahoitusapujärjestelylle asetettujen ehtojen noudattamista.

14 artikla

EVR:n ennalta varautuva rahoitusapu

1. Hallintoneuvosto voi tämän perussäännön 12 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti päättää myöntää ennalta varautuvaa rahoitusapua ennalta varautuvan ehdollisen luoton tai laajennettuihin ehtoihin perustuvan luoton muodossa.

2. EVR:n ennalta varautuvan rahoitusavun ehdot vahvistetaan yksityiskohtaisesti yhteisymmärryspöytäkirjassa 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

3. EVR:n ennalta varautuvan rahoitusavun rahoitusehdot määritetään ennalta varautuvaa rahoitusapujärjestelyä koskevassa sopimuksessa, jonka toimitusjohtaja allekirjoittaa.
4. Johtokunta hyväksyy yksityiskohtaiset ohjeet, joissa määritetään EVR:n ennalta varautuvan rahoitusavun toteutusta koskevat järjestelyt.
5. Johtokunta tekee vahvistetulla määräenemmistöllä toimitusjohtajan ehdotuksesta ja saatuaan komissiolta 13 artiklan 8 kohdan mukaisesti annettavan kertomuksen, päätöksen siitä, onko luottojärjestely pidettävä voimassa.
6. EVR:n jäsenen käytettyä varoja ensimmäistä kertaa (lainan tai ensimarkkinoilla tehtävän oston kautta) johtokunta tekee vahvistetulla määräenemmistöllä toimitusjohtajan ehdotuksesta ja komission suorittaman arvioinnin perusteella yhteistyössä EKP:n kanssa päätöksen siitä, onko luottojärjestely edelleen riittävä vai tarvitaanko toisessa muodossa myönnettävää rahoitusapua.

15 artikla

EVR:n jäsenen luottolaitosten pääomapohjan vahvistamiseksi myönnettävä rahoitusapu

1. Hallintoneuvosto voi päättää myöntää EVR:n jäsenelle lainoina annettavaa rahoitusapua, jonka nimenomaisena tarkoituksena on kyseisen EVR:n jäsenen luottolaitosten pääomapohjan vahvistaminen.
2. EVR:n jäsenen luottolaitosten pääomapohjan vahvistamiseen myönnettävän rahoitusavun ehdot määritetään yhteisymmärryspöytäkirjassa 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
3. EVR:n jäsenen luottolaitosten pääomapohjan vahvistamiseen myönnettävän rahoitusavun rahoitusehdot määritetään rahoitusapujärjestelyä koskevassa sopimuksessa, jonka toimitusjohtaja allekirjoittaa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta SEUT-sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamista.
4. Johtokunta hyväksyy yksityiskohtaiset ohjeet, joissa määritetään EVR:n jäsenen luottolaitosten pääomapohjan vahvistamiseen myönnettävän rahoitusavun toteutusta koskevat järjestelyt.
5. Johtokunta tekee vahvistetulla määräenemmistöllä toimitusjohtajan ehdotuksesta ja saatuaan komissiolta 13 artiklan 8 kohdan mukaisesti annettavan kertomuksen, tarvittaessa päätöksen ensimmäistä rahoitusapuerää seuraavien rahoitusapuerien maksamisesta.

16 artikla

EVR:n lainat

1. Hallintoneuvosto voi päättää myöntää EVR:n jäsenelle rahoitusapua 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti lainan muodossa.
2. EVR:n lainojen ehdot sisältyvät makrotaloudelliseen sopeutusohjelmaan, jonka yksityiskohdat vahvistetaan yhteisymmärryspöytäkirjassa 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
3. Kunkin EVR:n lainan rahoitusehdot määritetään rahoitusapujärjestelyä koskevassa sopimuksessa, jonka toimitusjohtaja allekirjoittaa.

4. Johtokunta hyväksyy yksityiskohtaiset ohjeet, joissa määritetään EVR:n lainojen toteutusta koskevat järjestelyt.

5. Johtokunta tekee vahvistetulla määräenemmistöllä toimitusjohtajan ehdotuksesta ja saatuaan komissiolta 13 artiklan 8 kohdan mukaisesti annettavan kertomuksen, päätöksen ensimmäistä rahoitusapuerää seuraavien rahoitusapuerien maksamisesta.

17 artikla

Ensimmäisen tukivälineen

1. Hallintoneuvosto voi päättää 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja varmistaakseen, että rahoitusapu on mahdollisimman kustannustehokasta, järjestelystä, jolla EVR:n jäsenen joukkovelkakirjalainoja ostetaan ensimmäisillä.

2. Ensimmäisen tukivälineen ehdot määritetään yksityiskohtaisesti yhteisymmärryspöytäkirjassa 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

3. Joukkovelkakirjojen ostossa noudatettavat rahoitusehdot määritetään rahoitusapujärjestelyä koskevassa sopimuksessa, jonka toimitusjohtaja allekirjoittaa.

4. Johtokunta hyväksyy yksityiskohtaiset ohjeet, joissa määritetään ensimmäisen tukivälineen toteutusta koskevat järjestelyt.

5. Johtokunta tekee vahvistetulla määräenemmistöllä toimitusjohtajan ehdotuksesta ja saatuaan komissiolta 13 artiklan 8 kohdan mukaisesti annettavan kertomuksen, päätöksen rahoitusavun maksamisesta avunsaajana olevalle jäsenvaltiolle ensimmäisten operaatioiden avulla.

18 artikla

Jälkimmäisen tukivälineen

1. Hallintoneuvosto voi päättää 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti järjestelystä, joka koskee EVR:n jäsenen joukkovelkakirjalainoja koskevia operaatioita jälkimmäisillä.

2. Päätökset vaikeuksien leviämisen vaaran välttämiseksi jälkimmäisillä tehtävistä interventioista tehdään sellaisen EKP:n analyysin perusteella, jossa todetaan rahoitusmarkkinoiden poikkeukselliset olosuhteet ja rahoitusvakauden vaarantuminen.

3. Jälkimmäisen tukivälineen ehdot määritetään yksityiskohtaisesti yhteisymmärryspöytäkirjassa 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

4. Jälkimmäisten operaatioiden toteutuksessa noudatettavat rahoitusehdot määritetään rahoitusapujärjestelyä koskevassa sopimuksessa, jonka toimitusjohtaja allekirjoittaa.

5. Johtokunta hyväksyy yksityiskohtaiset ohjeet, joissa määritetään ensimmäisen tukivälineen toteutusta koskevat järjestelyt.

6. Johtokunta tekee vahvistetulla määräenemmistöllä ja toimitusjohtajan ehdotuksesta päätöksen operaatioiden aloittamisesta jälkimmäisillä.

19 artikla

Luottolaitosten suora pääomittamisväline

1. EVR:n hallintoneuvosto voi EVR:n jäsenen pyynnöstä päättää myöntää rahoitusapua suoraan luottolaitosten pääomapohjan vahvistamiseen, sanotuin kuitenkin rajoittamatta SEUT-sopimuksen 107 ja 108 artiklan, asetuksen (EU) N:o 806/2014 18 artiklan 4 kohdan d alakohdan ja 27 artiklan 9 kohdan sekä direktiivin 2014/59/EU 56, 57 ja 58 artiklan soveltamista. Kyseinen apu on tarkoitettu niitä erityistapauksia varten, joissa EVR:n jäsenen rahoitusosalalla on akuutteja vaikeuksia, joita ei voida korjata aiheuttamatta merkittävää vaaraa sen julkisen talouden kestävyydelle siksi, että on olemassa vakava riski vaikutusten laajenemisesta rahoitusosalta julkiseen talouteen tai että muut vaihtoehdot vaarantaisivat kyseisen EVR:n jäsenen markkinarahoituksen jatkuvuuden.
2. Kyseisen luottolaitoksen on oltava järjestelmän kannalta merkittävä tai sen on muodostettava vakava uhka joko koko euroalueen tai pyynnön esittävän EVR:n jäsenen rahoitusvakaudelle.
3. Sen EVR:n jäsenen, jonka alueella 2 kohdassa tarkoitettu luottolaitos sijaitsee, on osallistuttava toimenpiteeseen sopivan suuruisella ja laatuaisella pääomalla EVR:n ohella.
4. Hallintoneuvosto hyväksyy yksityiskohtaiset ohjeet, joissa määritetään menettely luottolaitosten suoran pääomittamisvälineen täytäntöönpanoa varten.
5. Johtokunta hyväksyy pääomittamisen. Tarvittaessa hyväksymiselle voidaan asettaa avunsaajana olevaa luottolaitosta koskevia erityisehtoja.
6. Edellä olevan 1 kohdan nojalla tehtäviin päätöksiin perustuvien rahoitussitoumusten arvo saa olla yhteensä enintään 60 000 miljoonaa euroa.

III OSASTO

EVR:n hinnoittelupolitiikka ja lainanottoimet

20 artikla

Hinnoittelupolitiikka

1. Myöntäessään vakaustukea, luottojärjestelyjä tai takauksia EVR pyrkii kattamaan rahoitus- ja toimintakustannuksensa kokonaisuudessaan ja saa asianmukaisen marginaalin.
2. Kaikkien rahoitusapuvälineiden hinnoittelu määritetään yksityiskohtaisesti hallintoneuvoston hyväksymissä hinnoitteluohjeissa.
3. Hallintoneuvosto voi tarkastella uudelleen hinnoittelupolitiikkaa.

21 artikla

Lainanotto-operaatiot

1. EVR voi kerätä varoja laskemalla liikkeeseen rahoitusvälineitä tai tekemällä rahoitussopimuksia tai muita sopimuksia tai järjestelyitä EVR:n jäsenten tai rahoituslaitosten tai muiden kolmansien kanssa.

2. Toimitusjohtaja määrittää lainanotto-operaatioita koskevat järjestelyt johtokunnan antamien yksityiskohtaisten ohjeiden mukaisesti.

3. EVR käyttää asianmukaisia riskinhallintavälineitä, joita johtokunta tarkastelee säännöllisin väliajoin uudelleen.

V OSA

TUKI KRIISINRATKAISUNEUVOSTOLLE

22 artikla

Luottojärjestely tai takaukset yhteiselle kriisinratkaisuneuvostolle

1. Rahoitustukea yhteiselle kriisinratkaisuneuvostolle myöntävät EVR ja asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitetut osallistuvat jäsenvaltiot, joiden rahayksikkö ei ole euro, yhdessä, samoin ehdoin, luottojärjestelyjen ja/tai yhteisen kriisinratkaisuneuvoston velvoitteille myönnettävien enimmäistakausten avulla.

EVR ja 1 kohdassa tarkoitetut osallistuvat jäsenvaltiot kattavat yhteiselle kriisinratkaisuneuvostolle 1 kohdan mukaisesti myönnettävän tuen sen jakoperusteen mukaisesti, jonka yhteinen kriisinratkaisuneuvosto toimittaa tukea pyytäessään. Jakoperusteen määrittämistä varten yhteinen kriisinratkaisuneuvosto määrittää tuen kokonaismäärän kattamiseksi tarvittavat jälkikäteen perittävät ylimääräiset vakausmaksut ja laskee tulokset yhteen yhtäältä kaikkien EVR:n jäsenten alueen osalta ja toisaalta jokaisen, asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitetun osallistuvan jäsenvaltion, jonka rahayksikkö ei ole euro, alueen osalta. Yhteinen kriisinratkaisuneuvosto laatii tämän laskelman käyttäen uusimpia asetuksen (EU) N:o 806/2014 70 artiklan soveltamista varten saatavilla olevia tietoja. Yhteinen kriisinratkaisuneuvosto ei sovelle tämän laskelman laatimisessa vakausmaksujen siirtämisestä kriisinratkaisurahastoon ja niiden yhdistämisestä tehdyn sopimuksen 5 artiklan 1 kohdan e alakohtaa.

2. Edellä olevan 1 kohdan nojalla tehtyihin päätöksiin perustuvien maksamatta olevien sitoumusten yhteenlaskettu enimmäismäärä on alustavasti 60 000 miljoonaa euroa.

3. Yhteinen kriisinratkaisuneuvosto maksaa kaikki sille myönnettyt varat takaisin asetuksen (EU) N:o 806/2014 73 artiklan mukaisesti.

4. Hallintoneuvosto, toimien yhdessä 1 kohdassa tarkoitettujen osallistuvien jäsenvaltioiden kanssa,

a) hyväksyy tukeen sovellettavat rahoitusehdot;

b) voi päättää korottaa 2 kohdassa tarkoitettua enimmäismäärää.

5. Kun jäsenvaltiosta, jonka rahayksikkö ei ole euro, tulee asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettu osallistuva jäsenvaltio, se sopii EVR:n ja muiden asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettujen osallistuvien jäsenvaltioiden, joiden rahayksikkö ei ole euro, kanssa tarpeen mukaan 4 kohdassa tarkoitettujen ehtojen vahvistamisesta tai tarkistamisesta.

Kun jäsenvaltiosta, jonka rahayksikkö ei ole euro, tulee asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettu osallistuva jäsenvaltio, 3 kohdassa tarkoitettua alkuperäistä enimmäismäärää korotetaan samassa suhteessa kuin se tavoitetaso korotus, joka tapahtuu asetuksen (EU) N:o 806/1024 69 artiklan mukaisesti silloin kun jäsenvaltiosta, jonka

rahayksikkö ei ole euro, tulee asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettu osallistuva jäsenvaltio.

6. Edellä olevan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja rahoitusehtoja täsmennetään lisää yhdessä tai useammassa rahoitusapujärjestelyjä koskevassa sopimuksessa, jotka tehdään yhtäältä yhteisen kriisinratkaisuneuvoston ja toisaalta EVR:n ja niiden asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettujen osallistuvien jäsenvaltioiden, joiden rahayksikkö ei ole euro, välillä.

7. Päätökset luottojärjestelyyn perustuvan lainan nostamisesta tai takauksen myöntämisestä yhteisen kriisinratkaisuneuvoston velvoitteille tehdään viimeistään 12 tunnin kuluttua yhteisen kriisinratkaisuneuvoston esittämän pyynnön vastaanottamisesta.

8. Jos yhteisen kriisinratkaisuneuvoston pyyntö liittyy kriisinratkaisumääräykseen, yhteinen kriisinratkaisuneuvosto voi komissiota kuultuaan pyytää tukea ennen kuin kriisinratkaisumääräys hyväksytään. Siinä tapauksessa päätökset luottojärjestelyyn perustuvan lainan nostamisesta tai takauksen myöntämisestä yhteisen kriisinratkaisuneuvoston velvoitteille tulevat voimaan samaan aikaan kuin kriisinratkaisumääräys tulee voimaan.

23 artikla

EVR:ään sovellettavat säännöt

1. Hallintoneuvosto hyväksyy EVR:n tukea koskevat rahoitusehdot.

2. Toimitusjohtaja

a) allekirjoittaa sopimuksen sen jälkeen kun johtokunta on hyväksynyt sen;

b) on toimivaltainen päättämään luottojärjestelyyn perustuvan lainan nostamisesta tai takauksen myöntämisestä kriisinratkaisuneuvoston velvoitteille.

3. Johtokunta hyväksyy yksityiskohtaiset ohjeet, joissa määritetään EVR:n kriisinratkaisuneuvostolle myöntämän luottojärjestelyn tai takausten toteutusta koskevat järjestelyt.

24 artikla

Säännöt, joita sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettuihin osallistuviin jäsenvaltioihin, joiden rahayksikkö ei ole euro

Ennen kuin jäsenvaltiosta, jonka rahayksikkö ei ole euro, tulee asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettu osallistuva jäsenvaltio, sen on myönnettävä luottojärjestelyjä tai takauksia yhteisen kriisinratkaisuneuvoston tukemiseksi tämän perussäännön 22 artiklan mukaisesti, edellyttäen, että EKP on hyväksynyt päätöksen tiiviin yhteistyön luomisesta EKP:n ja kyseisen jäsenvaltion kansallisen toimivaltaisen viranomaisen välille asetuksen (EU) N:o 1024/2013 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Kyseisten jäsenvaltioiden on vahvistettava menettelyt, joiden avulla nämä luottojärjestelyt ja takaukset voidaan ottaa käyttöön tämän perussäännön 22 artiklan mukaisesti.

VI OSA

RAHOITUSHALLINTO

25 artikla

Sijoituspolitiikka

1. Toimitusjohtaja huolehtii siitä, että EVR:n sijoituspolitiikka on varovaista, jotta voidaan johtokunnan hyväksymien ja säännöllisin väliajoin uudelleen tarkastelemien ohjeiden mukaisesti varmistaa, että EVR:n luottokelpoisuus on paras mahdollinen. EVR:llä on oikeus käyttää osa sijoitussalkkunsu tuotosta toiminta- ja hallintokustannustensa kattamiseen.
2. EVR:n operaatioiden on oltava moitteettoman varainhoidon ja riskinhallinnan periaatteiden mukaisia.

26 artikla

Osingonjakopolitiikka

1. Johtokunta voi päättää yksinkertaisella enemmistöllä osingon jakamisesta EVR:n jäsenille, jos maksetun pääoman määrä ja vararahasto ylittävät EVR:n lainanantokapasiteetin ylläpidon edellyttämän tason eikä sijoitustuloja ole tarpeen käyttää EVR:n velkojille suoritettavan maksun laiminlyönnin välttämiseen. Osingot jaetaan suhteessa osuuksiin maksetussa pääomassa ja ottaen huomioon mahdollisuus, että maksuja nopeutetaan 44 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
2. Niin kauan kuin EVR ei ole antanut rahoitusapua jollekin jäsenistään, EVR:n maksetun pääoman sijoittamisesta kertyvät tulot palautetaan EVR:n jäsenille sen mukaan, kuinka suurella osuudella kukin jäsen on osallistunut maksettuun pääomaan, sen jälkeen kun tuloista on vähennetty toimintakustannukset, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän perussäännön 8 artiklan 6 kohdan ja 9 artiklan 1 kohdan soveltamista.
3. Toimitusjohtaja panee EVR:n osingonjakopolitiikan täytäntöön johtokunnan antamien ohjeiden mukaisesti.

27 artikla

Vararahasto ja muut rahastot

1. Hallintoneuvosto perustaa vararahaston ja tarvittaessa muita rahastoja.
2. EVR:n toimista kertyvät nettotulot ja EVR:n jäsenille SEUT-sopimuksen 121 artiklan 6 kohdan ja 126 artiklan nojalla aloitetuissa monenvälisessä valvontamenettelyssä, liiallisia alijäämiä koskevassa menettelyssä ja makrotalouden epätasapainoa koskevassa menettelyssä määräytyistä taloudellisista seuraamuksista kertyvät tulot sijoitetaan vararahastoon, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän perussäännön 26 artiklan soveltamista.
3. Vararahaston varat sijoitetaan johtokunnan antamien ohjeiden mukaisesti.
4. Johtokunta hyväksyy muiden rahastojen perustamisen, hallinnon ja käytön edellyttämät säännöt.

28 artikla

Tappioiden kattaminen

1. EVR:n toimista aiheutuvat tappiot katetaan

- a) ensisijaisesti vararahastosta,
- b) toissijaisesti maksetusta pääomasta, ja
- c) viime kädessä asianmukaisesta määrästä vaadittaessa maksettavaa, vielä maksamatonta pääomaa, joka vaaditaan maksettavaksi 9 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

2. Jos EVR:n jäsen laiminlyö 9 artiklan 2 tai 3 kohdan nojalla esitettyyn pääoman maksuvaatimukseen perustuvan maksun suorittamisen, kaikille EVR:n jäsenille esitetään tarkistettu korotettu pääoman maksuvaatimus, jotta voidaan varmistaa, että EVR saa kaiken tarvitsemansa maksetun pääoman. Hallintoneuvosto päättää komissiolle ilmoitettuaan asianmukaisesta toimintatavasta, jolla varmistetaan, että kyseinen EVR:n jäsen maksaa velkansa EVR:lle kohtuullisessa ajassa. Hallintoneuvostolla on oikeus vaatia, että maksettavaksi erääntyneelle määrälle maksetaan viivästyskorkoa.

3. Kun EVR:n jäsen maksaa 2 kohdassa tarkoitetun velkansa EVR:lle, ylimääräinen pääoma palautetaan muille EVR:n jäsenille hallintoneuvoston hyväksymien sääntöjen mukaisesti.

VII OSA

VARAINHOITOA KOSKEVAT SÄÄNNÖKSET

29 artikla

Talousarvio

1. EVR:llä on itsenäinen omarahoitteinen talousarvio, joka ei ole osa unionin talousarviota.
2. EVR:n varainhoitovuosi alkaa kunkin vuoden 1 päivänä tammikuuta ja päättyy 31 päivänä joulukuuta.

30 artikla

Talousarvion laatiminen

1. Toimitusjohtaja laatii kutakin varainhoitovuotta koskevan hallinnollisen talousarvion ja toimittaa sen johtokunnalle viimeistään edellisen varainhoitovuoden 15 päivänä marraskuuta.

Johtokunta hyväksyy hallinnollisen talousarvion viimeistään edellisen varainhoitovuoden 15 päivänä joulukuuta.

2. Johtokunnan hyväksymä vuotuinen talousarvio esitetään hallintoneuvostolle sen seuraavassa vuosikokouksessa.

31 artikla

Kirjanpito ja tilinpäätös

1. Johtokunta vastaa EVR:n kirjanpidosta ja laatii vuotuisen tilinpäätöksen sekä neljännesvuosittain esitettävän yhteenvedon rahoitusasemasta ja tuloslaskelman, molemmat euroina, noudattaen yleisesti hyväksytyt kirjanpito- ja tilinpäätösperiaatteita ja muita hallintoneuvoston edellyttämiä ja tilintarkastuslautakunnan hyväksymiä kirjanpito- ja tilinpäätöskäytäntöjä.

EVR pitää sisäisessä kirjanpidossaan tämän perussäännön 19 artiklan nojalla toteutettavista toimista erillistä kirjanpitoa, noudattaen yleisesti hyväksytyjä kirjanpitoperiaatteita ja muita tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti hyväksytyjä kirjanpitokäytäntöjä.

3. EVR:n tilit tarkastetaan yleisesti hyväksytyjen tilintarkastusstandardien mukaisesti vähintään kerran vuodessa tämän perussäännön 34 artiklan mukaisesti.

4. Hallintoneuvosto hyväksyy EVR:n tilinpäätöksen.

5. Toimitusjohtaja lähettää EVR:n jäsenille neljännesvuosittain yhteenvedon sen rahoitusasemasta ja tuloslaskelman, joka osoittaa sen operaatioiden tulokset.

32 artikla

Tilinpäätös ja vuosikertomus

1. Johtokunta laatii kutakin varainhoitovuotta koskevan tilinpäätöksen, johon sisältyvät tase, tuloslaskelma ja liitetiedot, viimeistään seuraavan vuoden 31 päivänä maaliskuuta. Liitetiedoissa esitetään erillinen yhteenveto niistä taseen ja tuloslaskelman eristä, jotka liittyvät luottolaitosten suoran pääomittamisvälineen nojalla toteutettuihin toimiin ja joista pidetään 31 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua erillistä kirjanpitoa.

2. Toimitusjohtaja laatii kutakin varainhoitovuotta koskevan vuosikertomuksen ja toimittaa sen hyväksyttäväksi hallintoneuvoston vuosikokoukseen.

Vuosikertomuksessa esitetään

- a) selvitys EVR:n politiikasta ja toiminnasta;
- b) kyseisen varainhoitovuoden tilinpäätös;
- c) ulkopuolisten tilintarkastajien laatima tilintarkastuskertomus 34 artiklan mukaisesti; ja
- d) tilintarkastuslautakunnan laatima tilinpäätöskertomus 35 artiklan mukaisesti;

5. Hallintoneuvoston hyväksymä vuosikertomus julkaistaan EVR:n verkkosivulla.

33 artikla

Sisäinen tarkastus

Perustetaan kansainvälisten standardien mukainen sisäisen tarkastuksen tehtävä.

34 artikla

Ulkoinen tarkastus

1. EVR:n tilit tarkastutetaan riippumattomilla ulkopuolisilla tilintarkastajilla, jotka hallintoneuvosto hyväksyy kolmen vuoden toimikaudeksi sellaisten tilintarkastusyhteisöjen

joukosta, joilla on kansainvälisesti hyvä maine ja jotka on hyväksytty ja jotka ovat julkisen valvonnan alaisia Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/43/EY² mukaisesti.

Tilintarkastusyhteisöä on vaihdettava kuuden vuoden välein.

2. Riippumattomat ulkopuoliset tilintarkastajat ovat vastuussa vuotuisen tilinpäätöksen varmentamisesta, ja heillä on täydet valtuudet tarkastaa EVR:n koko kirjanpito ja kaikki tilit sekä saada kaikki tiedot EVR:n liiketapahtumista.

35 artikla

Tilintarkastuslautakunta

1. Tilintarkastuslautakunnassa on seuraavat viisi jäsentä, jotka hallintoneuvosto nimittää kolmen vuoden toimikaudeksi, jota ei voi uusia:

a) kaksi puheenjohtajan ehdottamaa jäsentä;

b) kaksi EVR:n kahden jäsenen ylinterä tilintarkastuselinterä nimeämää jäsentä, joista toinen edustaa ryhmää, johon kuuluu puolet EVR:n jäsenistä, pyöristettynä lähinnä alempaan kokonaislukuun, ja joilla on suurin määrä EVR:n osuuksia, ja toinen jäljelle jäävien EVR:n jäsenten ryhmää, noudattaen vuorottelujärjestelmää, joka perustuu kuhunkin ryhmään kuuluvien EVR:n jäsenten englanninkielisten nimien aakkosjärjestykseen tämän perussäännön liitteen I mukaisesti;

c) yksi Euroopan tilintarkastustuomioistuimen nimeämä jäsen.

Tilintarkastuslautakunnan jäseniksi nimitettävillä henkilöillä on oltava tilintarkastus- ja rahoitusasioissa osoitettu pätevyys sekä lautakunnan tehtävien asianmukaista suorittamista varten tarvittava ammattitaito ja kokemus tilintarkastustehtävistä.

Tilintarkastuslautakunta valitsee jäsentensä keskuudesta puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan yhden vuoden toimikaudeksi, joka voidaan uusia.

Tilintarkastuslautakunta vahvistaa menettelyihinsä sovellettavan työjärjestyksen.

2. Tilintarkastuslautakunnan jäsenet suorittavat tehtävänsä riippumattomasti. He eivät saa pyytää eivätkä ottaa vastaan ohjeita EVR:n hallintoelimiltä tai jäseniltä eivätkä muulta julkiselta tai yksityiseltä elimeltä.

Tilintarkastuslautakunnan jäsenten on kansainvälisten standardien mukaisesti vältettävä kaikkia eturistiriitoja ja pidättäydyttävä kaikista tehtäviensä kanssa yhteensopimattomista toiminnoista silloin kun heidät nimitetään sekä toimikautensa aikana ja myös sen jälkeen.

3. Tilintarkastuslautakunta tekee riippumattomia tarkastuksia. Se tutkii EVR:n tilit ja varmistaa, että toimintatilin ja tase ovat asianmukaiset. Se tarkastaa EVR:n asianmukaisuuden, vaatimustenmukaisuuden, tuloksellisuuden ja riskienhallinnan kansainvälisten kirjanpitostandardien mukaisesti. Se seuraa EVR:n sisäisiä ja ulkoisia tarkastusprosesseja ja niiden tuloksia ja tarvittaessa tarkistaa niitä.

Tilintarkastuslautakunnalla on mahdollisuus saada käyttöönsä kaikki EVR:n asiakirjat ja tiedot, myös sisäisiä ja ulkoisia tarkastusprosesseja koskevat asiakirjat ja tiedot, jotka se tarvitsee täyttääkseen tehtävänsä.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/43/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2016, tilinpäätösten ja konsolidoitujen tilinpäätösten lakisääteisestä tilintarkastuksesta, direktiivien 78/660/ETY ja 83/349/ETY muuttamisesta sekä neuvoston direktiivin 84/253/ETY kumoamisesta (EUVL L 157, 9.6.2006, s. 87).

4. Tilintarkastuslautakunta voi milloin tahansa antaa havaintonsa tiedoksi johtokunnalle. Se laatii vuosittain hallintoneuvostolle toimitettavaksi kertomuksen toimintatilejä ja tasetta koskevista tarkastushavainnoistaan sekä päätelmänsä ja suosituksensa.

5. Hallintoneuvosto asettaa vuosikertomuksen EVR:n jäsenten kansallisten parlamenttien ja ylinten tilintarkastuselinten sekä Euroopan tilintarkastustuomioistuimen käyttöön viimeistään 30 päivän kuluttua sen jälkeen kun se on saanut sen tilintarkastuslautakunnalta. Se toimittaa kertomuksen samaan aikaan myös Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle.

6. Tilintarkastuslautakunta voi päättää laatia myös muita kertomuksia hallintoneuvoston tai toimitusjohtajan pyynnöstä.

7. Tilintarkastuslautakunnan jäsenten ja sen nimittämien asiantuntijoiden on noudatettava tiukkoja luottamuksellisuusvaatimuksia, eivätkä he saa paljastaa mitään ei-julkisia tietoja, jotka he ovat saaneet tietoonsa tehtäviensä suorittamisen yhteydessä, myöskään toimikautensa tai nimityksensä päättymisen jälkeen.

VIII OSA YLEISET SÄÄNNÖKSET

36 artikla

Sijainti

1. EVR:n kotipaikka ja päätoimipaikka ovat Luxemburgissa.

2. EVR voi perustaa yhteystoimistoja, jos johtokunta niin päättää tämän perussäännön 6 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

37 artikla

Toimipaikkasopimus

Luxemburgin suurherttuakunnan EVR:lle osoittamia tiloja ja laitteita koskevat järjestelyt vahvistetaan EVR:n ja Luxemburgin välillä tehtävässä toimipaikkasopimuksessa. Toimipaikkasopimuksen voimaantuloon asti EVR:ään sovelletaan EVM:n ja Luxemburgin suurherttuakunnan välillä 8 päivänä lokakuuta 2012 tehtyä päätoimipaikkaa koskevaa sopimusta.

38 artikla

Erioikeudet ja vapaudet

1. EVR:ään ja sen henkilöstöön sovelletaan SEU-sopimukseen ja SEUT-sopimukseen liitettyä Euroopan unionin erioikeuksia ja vapauksia koskevaa pöytäkirjaa N:o 7.

2. EVR vapautetaan kaikista vaatimuksista, jotka koskevat valtuutuksen tai toimiluvan saantia toimimiseen luottolaitoksena, sijoituspalvelujen tarjoajana tai muuna unionin lainsäädännön ja kunkin EVR:n jäsenen lain nojalla valtuutettuna toimiluvallisena tai säänneltynä yhteisönä.

39 artikla

EVR:n henkilöstö

1. EVR:n henkilöstöön sovelletaan henkilöstösääntöjä, muuhun henkilöstöön sovellettavia palvelussuhteen ehtoja sekä unionin toimielinten näiden säännösten soveltamiseksi yhteisesti hyväksymiä sääntöjä henkilöstösääntöjen 1 a artiklan 2 kohdan nojalla, lukuun ottamatta henkilöstöä, jonka palvelussuhde asetuksen voimaantulopäivänä perustuu EVM:n kanssa tehtyyn työsopimukseen. Tällaisiin sopimuksiin, mukaan lukien kolmansien maiden kansalaisten kanssa tehtyihin sopimuksiin, sovelletaan edelleen samoja sopimusjärjestelyjä kuin tämän asetuksen tullessa voimaan.

Muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen mukaisesti tämän artiklan 5 kohdassa tarkoitettu työsopimusten tekemiseen valtuutettu viranomaisen tarjoaa toistaiseksi voimassa olevia työsuhteita väliaikaisena tai sopimussuhteisena toimihenkilönä kaikille, joiden palvelussuhde tämän asetuksen tullessa voimaan perustuu EVM:n kanssa tehtyyn toistaiseksi voimassa olevaan työsopimukseen. Työtarjous perustuu tehtäviin, joita henkilön on määrä suorittaa väliaikaisena tai sopimussuhteisena toimihenkilönä.

EVM:n kanssa tehdyt määräaikaiset työsopimukset päättyvät sopimuksen mukaisena ajankohtana eikä niitä uusita tämän asetuksen voimaantulon yhteydessä sovellettavien sopimusjärjestelyjen nojalla.

2. Tämän artiklan 1 kohdasta poiketen toimitusjohtaja rinnastetaan palkkajärjestelyjen ja eläkeiän osalta unionin tuomioistuimen varapresidenttiin neuvoston asetuksessa (EU) 2016/300³ määritellyllä tavalla. Hallintoneuvoston jäsenet rinnastetaan erityistuomioistuinten jäseniin asetuksessa (EU) 2016/300 määritellyllä tavalla. Niiden seikkojen osalta, jotka eivät kuulu asetuksen (EU) 2016/300 soveltamisalaan, sovelletaan henkilöstösääntöjä ja palvelussuhteen ehtoja.

3. EVR:n henkilöstö koostuu virkamiehistä sekä väliaikaisesta ja sopimussuhteisesta henkilöstöstä. Hallintoneuvostolle tiedotetaan vuosittain toimitusjohtajan hyväksymistä toistaiseksi voimassa olevista työsopimuksista.

4. Johtokunta hyväksyy tarvittavat täytäntöönpanotoimenpiteet henkilöstösääntöjen 110 artiklan säännösten mukaisesti.

5. Toimitusjohtaja käyttää henkilöstönsä suhteen henkilöstösäännöissä nimittävälle viranomaiselle ja muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehdoissa työsopimusten tekemiseen valtuutetulle viranomaiselle annettuja valtuuksia.

40 artikla

Salassapitovelvollisuus ja tietojenvaihto

1. Hallintoneuvoston ja johtokunnan jäsenet tai entiset jäsenet taikka muut henkilöt, jotka työskentelevät tai ovat työskennelleet EVR:n palveluksessa tai sen yhteydessä, eivät saa tehtäviensä päättymisen jälkeenkään ilmaista tietoja, jotka kuuluvat salassapitovelvollisuuden piiriin SEUT-sopimuksen 339 artiklan ja sovellettavien unionin lainsäädännön säännösten nojalla. He eivät etenäkään saa luovuttaa yhdellekään henkilölle tai viranomaiselle salassapitovelvollisuuden piiriin kuuluvia tietoja, jotka on saatu osana työnkuvaan, muuten kuin heidän tähän asetukseen perustuvien tehtäviensä yhteydessä.

³ Neuvoston asetus (EU) 2016/300, annettu 29 päivänä helmikuuta 2016, EU:n korkean tason julkisen viran haltijoiden palkkajärjestelyistä (EUVL L 58, 4.3.2016, s. 1).

2. Johtokunta hyväksyy käytännesäännöt, jotka sitovat toimitusjohtajaa ja kaikkia johtokunnan jäseniä ja varajäseniä sekä EVR:n henkilöstön jäseniä ja joissa vahvistetaan heihin sovellettavat velvoitteet, jotka koskevat luottamuksellisuutta, julkisia lausumia ja yhteyksiä tiedotusvälineisiin, henkilökohtaisia investointeja sekä taloudellisten ja kaupallisten etujen ilmoittamista.

3. Johtokunta hyväksyy tarvittavat toimenpiteet, jotka koskevat luottamuksellisten tietojen turvallista käsittelyä, paljastamista ja jakamista.

4. Ennen kuin tietoja luovutetaan, toimitusjohtaja varmistaa, että ne eivät sisällä luottamuksellisia tietoja, erityisesti arvioimalla vaikutukset, joita luovuttamisella saattaisi olla euroalueen, EVR:n jäsenen tai neuvoston asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitetun osallistuvan jäsenvaltion rahoitusjärjestelmän rahoitusvakautta koskevaan yleiseen etuun tai kansainväliseen, finanssi-, raha- tai talouspolitiikkaan ja -suhteisiin, luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden kaupallisiin etuihin, oikeudenkäyntimenettelyihin, tarkastusten tarkoitukseen, tutkimuksiin ja tilintarkastuksiin. Menettelyyn, jolla tutkitaan tietojen luovuttamisen vaikutukset, on sisällyttävä erityinen arviointi sellaisten asiakirjojen sisällön ja yksityiskohtien luovuttamisen vaikutuksista, jotka koskevat tämän perussäännön 16 artiklassa tarkoitettua rahoitusvakaustuen myöntämistä tai tämän perussäännön 22–24 artiklassa tarkoitettua luottojärjestelyn tai takausten myöntämistä kriisinratkaisuneuvoston tukemiseksi.

5. Johtokunta ei estä EVR:ää ja sen jäseniä, neuvostoa, komissiota ja EKP:ta, niiden työntekijät ja asiantuntijat mukaan lukien, vaihtamasta myös luottamuksellisia tietoja keskenään ja keskuspankkien, asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettujen toimivaltaisten kansallisten viranomaisten, talletussuojajärjestelmien, sijoittajien korvausjärjestelmien, kriisinratkaisuneuvoston, kansallisten kriisinratkaisuviranomaisten, tavanomaisista maksukyvyttömyysmenettelyistä vastaavien viranomaisten ja niiden asetuksen (EU) N:o 1024/2013 2 artiklassa tarkoitettujen osallistuvien jäsenvaltioiden, joiden rahayksikkö ei ole euro, tai niiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa, jotka suorittavat vastaavia toimintoja kuin tässä kohdassa mainitut viranomaiset, EVR:n tehtävien toteuttamista varten, edellyttäen, että sovelletaan tämän artiklan 3 kohdan nojalla käyttöön otettuja asianmukaisia takeita luottamuksellisuuden turvaamiseksi. Toimitusjohtaja soveltaa tietojen jakamiseen tarvittavia, tämän artiklan 3 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä.

8. Tämä artiklan soveltaminen ei rajoita asetuksen 5 artiklan mukaisia vaatimuksia, jotka koskevat EVR:n vastuuvollisuutta Euroopan parlamenttia kohtaan, eikä asetuksen 6 artiklan 3 kohdan mukaisia vaatimuksia, jotka koskevat EVR:n vastuuvollisuutta EVR:n jäsenten kansallisia parlamentteja kohtaan.

9. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu salassapitovelvollisuus koskee myös tämän perussäännön 5 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa tarkoitettuja tarkkailijoita ja henkilöitä, jotka osallistuvat hallintoneuvoston kokouksiin 22 artiklan nojalla.

41 artikla

Yhteistyö

1. EVM voi luoda ja pitää yllä yhteistyösuhteita unionin toimielimiin, elimiin ja laitoksiin niiden kunkin tavoitteiden mukaisesti sekä jäsenvaltioiden viranomaisiin ja niiden kolmansien maiden viranomaisiin, jotka antavat EVR:n jäsenelle rahoitusapua tapauskohtaisesti, ja minkä tahansa sellaisen kansainvälisen järjestön tai tahon kanssa, jolla on erityisiä tehtäviä asiaan liittyvillä aloilla.

2. EVR voi edellä 1 kohdassa esitettyjä tarkoituksia varten sopia yhteistyöjärjestelyistä erityisesti komission ja Euroopan keskuspankin kanssa. Näiden yhteistyöjärjestelyjen on oltava luonteeltaan teknisiä ja/tai operatiivisia, ja niiden tarkoituksena on oltava erityisesti yhteistyön ja tietojenvaihdon helpottaminen osapuolten välillä tämän perussäännön 40 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Yhteistyöjärjestelyillä ei ole oikeudellisesti sitovia vaikutuksia.

IX OSA SIIRTYMÄJÄRJESTELYT

42 artikla

Euroopan rahoitusvakausvälineen hallinnointi

EVR voi hallinnoida Euroopan rahoitusvakausvälinettä (ERVV) tekemällä sen kanssa hallintosopimuksen, jossa määrätään myös palkkioehdoista. Jos EVM on tehnyt vastaavan sopimuksen, kyseiseen sopimukseen sovelletaan tämän asetuksen 2 artiklan säännöksiä.

43 artikla

Alkupääoman maksaminen – EVR:n uudet jäsenet

1. EVR:n uudelle jäsenelle tällä asetuksella myönnettyjen oikeuksien, myös äänestysoikeuden, käytön edellytyksenä on, että se on suorittanut osuutensa EVR:n peruspääomaan, 8 artiklan 4 kohdan ja tämän artiklan 3 kohdan soveltamista kuitenkaan rajoittamatta.

2. EVR:n uuden jäsenen on maksettava ensimmäisessä merkinnässä merkitsemänsä määrä maksetuista osuuksista viidessä vuosittaisessa erässä, joista kukin on 20 prosenttia kokonaismäärästä. Jäljellä olevat neljä maksuerää eräänntyvät maksettavaksi yhden, kahden, kolmen ja neljän vuoden kuluttua ensimmäisen erän maksupäivästä.

3. Sen viiden vuoden jakson aikana, jona pääoma maksetaan erissä, EVR:n uudet jäsenet nopeuttavat maksettujen osuuksien maksamista riittävän ajoissa ennen liikkeeseenlaskupäivää, jotta maksetun pääoman ja liikkeessä olevan EVR:n velan välinen suhde saadaan pidettyä vähintään 15 prosentissa ja voidaan varmistaa, että EVR:n lainanantokapasiteetti on 500 000 miljoonaa euroa.

4. EVR:n uusi jäsen voi päättää nopeuttaa osuutensa maksamista maksettuun pääomaan.

44 artikla

Jakoperusteen väliaikainen korjaaminen

1. Alkuperäiseen jakoperusteeseen sisältyvää väliaikaista korjausta sovelletaan kahdentoista vuoden ajan alkaen päivästä, jona kyseinen EVR:n jäsen ottaa euron käyttöön.

2. Jos EVR:n uuden jäsenen bruttokansantuote (BKT) asukasta kohden euromääräisinä markkinahintoina sen liittymistä EVR:ään välittömästi edeltävänä vuonna on alle 75 prosenttia unionin keskimääräisestä BKT:sta asukasta kohden markkinahintoina, siihen

sovellettavaa EVR:n peruspääoman merkinnässä käytettävää jakoperustetta, joka on määritetty 8 artiklan mukaisesti, korjataan väliaikaisesti siten, että se on seuraavien summa:

a) 25 prosenttia kyseisen EVR:n jäsenen kansallisen keskuspankin prosentuaalisesta osuudesta EKP:n pääomasta, siten kuin se on määritetty EKPJ:n perussäännön 29 artiklan mukaisesti, ja

b) 75 prosenttia kyseisen EVR:n jäsenen prosentuaalisesta osuudesta euroalueen bruttokansantulosta (BKTL) euromääräisinä markkinahintoina sen EVR:ään liittymistä edeltäneenä vuonna.

Edellä a ja b alakohdassa tarkoitetut prosenttiosuudet pyöristetään alas- tai ylöspäin lähimpään 0,0001 prosenttiyksikön kerrannaiseen. Tilastollisina numerotietoina käytetään Eurostatin julkaisemia tietoja.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettua väliaikaista korjausta sovelletaan kahdentoista vuoden ajan alkaen päivästä, jona kyseinen EVR:n jäsen ottaa euron käyttöön.

4. Jakoperusteen väliaikaisen korjauksen seurauksena EVR:n jäsenelle 2 kohdan mukaisesti jaettu osuus rahasto-osuuksista jaetaan uudelleen niiden EVR:n jäsenten kesken, joihin ei sovelleta väliaikaista korjausta, sen mukaan, mikä näiden jäsenten EKPJ:n perussäännön 29 artiklan mukaisesti määritetty osuus EKP:n pääomasta oli juuri ennen rahasto-osuuksien liikkeeseenlaskua EVR:ään liittyvälle uudelle jäsenelle.

X OSA

MUUT SÄÄNNÖKSET

45 artikla

Petostentorjuntatoimenpiteet

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013⁴ soveltamisalaan kuuluvien petosten, lahjonnan ja muun laittoman toiminnan torjuntaa varten EVR liittyy kuuden kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) sisäisistä tutkimuksista 25 päivänä toukokuuta 1999 tehtyyn toimielinten väliseen sopimukseen ja vahvistaa mainitun toimielinten välisen sopimuksen liitteessä olevaa mallia käyttäen välittömästi asianmukaiset määräykset, joita sovelletaan EVR:n koko henkilöstöön.

2. Tilintarkastustuomioistuimella on valtuudet tehdä kaikkien EVR:n rahoitusta saaneiden edunsaajien, toimeksisaajien ja alihankkijoiden osalta asiakirjoihin perustuvia ja paikalla suoritettavia tarkastuksia.

3. OLAF voi suorittaa tutkimuksia, myös paikalla suoritettavia tarkastuksia ja todentamisia neuvoston asetuksessa (Euratom, EY) N:o 2185/96⁵ ja asetuksessa (EU, Euratom) N:o

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013, annettu 11 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta (EUVL L 248, 18.9.2013, s. 1).

⁵ Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).

883/2013 vahvistettujen säännösten ja menettelyjen mukaisesti, sen selvittämiseksi, onko EVR:n rahoittamiin sopimuksiin liittynyt unionin taloudellisia etuja vahingoittavia petoksia, lahjontaa tai muuta laitonta toimintaa.

46 artikla

Oikeus tutustua asiakirjoihin

1. EVR:n hallussa oleviin asiakirjoihin sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001⁶.
2. EVR hyväksyy kuuden kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta sisäiset toimenpiteet asetuksen (EY) N:o 1049/2001 soveltamiseksi.
3. Päätöksistä, jotka EVR on tehnyt asetuksen (EY) N:o 1049/2001 8 artiklan mukaisesti, voidaan tehdä kantelu Euroopan oikeusasiamiehelle SEUT-sopimuksen 228 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti tai nostaa kante unionin tuomioistuimessa SEUT-sopimuksen 263 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.
4. EVR:n päätösten kohteena olevilla henkilöillä on oikeus tutustua EVR:n asiakirja-aineistoon sillä edellytyksellä, että muiden henkilöiden oikeudet otetaan huomioon kyseisten henkilöiden liikesalaisuuksien suojelemisessa. Oikeus tutustua asiakirja-aineistoon ei ulotu luottamuksellisiin tietoihin eikä EVR:n sisäisiin valmisteluasiakirjoihin.

47 artikla

Kielivaatimukset

1. EVR:ään sovelletaan neuvoston asetusta N:o 1/1958⁷, ellei tässä asetuksessa toisin säädetä.
2. Hallintoneuvosto tekee päätöksen EVR:n työkielestä tai -kielistä, jota/joita käytetään hallintoneuvoston, johtokunnan ja johtoryhmän sekä tilintarkastuslautakunnan kokouksissa, tämän perussäännön 5 artiklan 8 kohdan mukaisesti.
3. EVR voi päättää, mitä virallista kieltä se käyttää lähettäessään asiakirjoja unionin toimielimille, erillisvirastoille ja elimille.
4. Kaikkien EVR:n asiakirjojen alkuperäinen toisinto on englanninkielinen, paitsi jos
 - a) johtokunta päättää jonkin tietyn toimen osalta toisin;
 - b) toimitusjohtaja EVR:n jäsenen pyynnöstä ja sen kustannuksella vahvistaa alkuperäiseksi hallintoneuvoston tai johtokunnan tekemän tietyn päätöksen käännöksen kyseisen EVR:n jäsenen viralliselle kielelle tai virallisille kielille, jos se on tarpeen sovellettavien kansallisten menettelyjen toteuttamista varten.

TAULUKKO I

EVR:n alkuperäinen jakoperuste

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001, annettu 30 päivänä toukokuuta 2001, Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi (EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43).

⁷ Neuvoston asetusta N:o 1 Euroopan talousyhteisössä käytettäviä kieliä koskevista järjestelyistä (EYVL 17, 6.10.1958, s. 385).

<i>EVR:n jäsen</i>	<i>EVR:n jakoperuste (%)</i>
<i>Belgian kuningaskunta</i>	3,4534
<i>Saksan liittotasavalta</i>	26,9616
<i>Viron tasavalta</i>	0,1847
<i>Irlanti</i>	1,5814
<i>Helleenien tasavalta</i>	2,7975
<i>Espanjan kuningaskunta</i>	11,8227
<i>Ranskan tasavalta</i>	20,2471
<i>Italian tasavalta</i>	17,7917
<i>Kyproksen tasavalta</i>	0,1949
<i>Latvian tasavalta</i>	0,2746
<i>Liettuan tasavalta</i>	0,4063
<i>Luxemburgin suurherttuakunta</i>	0,2487
<i>Malta</i>	0,0726
<i>Alankomaiden kuningaskunta</i>	5,6781
<i>Itävallan tasavalta</i>	2,7644
<i>Portugalin tasavalta</i>	2,4921
<i>Slovenian tasavalta</i>	0,4247
<i>Slovakian tasavalta</i>	0,8184
<i>Suomen tasavalta</i>	1,7852
<i>Yhteensä</i>	100,0

Edellä mainitut luvut on pyöristetty neljään desimaaliin.

TAULUKKO II

Alkuperäiseen peruspääomaan tehdyt merkinnät.

<i>EVR:n jäsen</i>	<i>Osuuksien lukumäärä</i>	<i>Pääomamerkintä</i> <i>euroa</i>
<i>Belgian kuningaskunta</i>	<i>243 397</i>	<i>24 339 700 000</i>
<i>Saksan liittotasavalta</i>	<i>1 900 248</i>	<i>190 024 800 000</i>
<i>Viron tasavalta</i>	<i>13 020</i>	<i>1 302 000 000</i>
<i>Irlanti</i>	<i>111 454</i>	<i>11 145 400 000</i>
<i>Helleenien tasavalta</i>	<i>197 169</i>	<i>19 716 900 000</i>
<i>Espanjan kuningaskunta</i>	<i>833 259</i>	<i>83 325 900 000</i>
<i>Ranskan tasavalta</i>	<i>1 427 013</i>	<i>142 701 300 000</i>
<i>Italian tasavalta</i>	<i>1 253 959</i>	<i>125 395 900 000</i>
<i>Kyproksen tasavalta</i>	<i>13 734</i>	<i>1 373 400 000</i>
<i>Latvian tasavalta</i>	<i>19 353</i>	<i>1 935 300 000</i>
<i>Liettuan tasavalta</i>	<i>28 634</i>	<i>2 863 400 000</i>
<i>Luxemburgin suurherttuakunta</i>	<i>17 528</i>	<i>1 752 800 000</i>
<i>Malta</i>	<i>5 117</i>	<i>511 700 000</i>
<i>Alankomaiden kuningaskunta</i>	<i>400 190</i>	<i>40 019 000 000</i>
<i>Itävallan tasavalta</i>	<i>194 838</i>	<i>19 483 800 000</i>
<i>Portugalin tasavalta</i>	<i>175 644</i>	<i>17 564 400 000</i>
<i>Slovenian tasavalta</i>	<i>29 932</i>	<i>2 993 200 000</i>
<i>Slovakian tasavalta</i>	<i>57 680</i>	<i>5 768 000 000</i>
<i>Suomen tasavalta</i>	<i>125 818</i>	<i>12 581 800 000</i>
<i>Yhteensä</i>	<i>7 047 987</i>	<i>704 798 700 000</i>